



## **Fleisch: Versteigerung 13/2022 vom 24.11.2022**

Versteigerung 13/2022 der Fleischkategorien Geflügel, Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas; Stotzen mit oder ohne Haxen), Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Fleisch von Tieren der Schafgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

## **Viande: mise en adjudication 13/2022 du 24.11.2022**

Mise en adjudication 13/2022 des catégories de viande suivantes : Volailles, Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas; cuisseaux avec ou sans jarrets), Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Viande des animaux de l'espèce ovine, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

## **Carne: vendita all'asta 13/2022 del 24.11.2022**

Vendita all'asta 13/2022 delle categorie di carne: Pollame, Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola; cosce con o senza garretti), Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Carne di animali della specie ovina, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

## Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisse de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Geflügel Volailles Pollame	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas; Stotzen mit oder ohne Haxen) Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas; cuisseaux avec ou sans jarrets) Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola; cosce con o senza garretti)	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck	0	0	20'000			60'594	60'000
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne							1'000
Al-Baraka Sàrl, Vevey			0				1'500
Albert Spiess AG, Schiers				4'832			

BARAKA Sàrl, Bussigny				3'000			
BOUCHERIE DES LANDES SA, Grimisuat					3'200		
Belco Group SA, Genève				502			
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch, Oensingen	46'400	0	0		5'697	25'000	0
Bell Schweiz AG, OE Geflügel Basel, Basel				400'000			
Bell Schweiz AG, OE Geflügel Zell, Zell LU				400'000			
Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare		0				7'000	
Bischofberger AG, Wallisellen			0	16'000		802	
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1			0	140'000		1'000	
Carna Swiss AG, Deisswil Mbuchsee		10'000				3'089	31'250
Carneco AG, Schenkon	0		0	1'000		0	
Carnero AG, Zug				0			
Carnoglob AG, Basel	0	0	0	22'246		6'750	0
Communauté Israelite de Genève, Genève				500			
Del Maître SA, Satigny						200	
Delicarna AG, Pratteln					1'785	30'000	
Delimpex AG, Pfäffikon SZ				8'089			
Dossenbach Beat, Waldkirch	0	0	0	0	0	0	0
Dreyfus Vieh und Fleisch AG, Basel				5'000			
Déménagements-Mudanças, Meinier				0			
El Mostadraf Bounoun Bouchra, Chavannes-Renens				1'503			
Ernst Sutter AG, Gossau SG	0	0	0	60'000	0	54'822	0
Euro-Venture AG, Triesen				84'985			
FLECON AG, Basel	0	0	13'450			50'000	0
FRIFAG Märwil AG, Märwil				40'000			
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart	0	0	0	0		0	0
Fleischtrocknerei Churwalden AG, Landquart					43'486		
Foie Gras Diffusion, Leysin				100			
Food Trade Solutions AG, Lenzburg			3'000			0	
Fratelli Beretta SA, Stabio				125			
Fredag AG, Root				250'000			
Fritz Haldimann, Zollikofen	1'700		900			1'500	
G. Bianchi AG, Zufikon			0	60'000		20'000	
GVFI AG, Basel				0			
Ghioldi SA, Stabio				50			
Global Food Import Sàrl, Lausanne				1'100			1'250
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig						14'000	
Hans Felder AG, Schwyz		5'000					0
Hugo Dubno AG, Hendschiken						1'300	
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ				1'000			
Le Canard Gourmand Sàrl, Montreux				130			

Lehnherr S.A., Bevaix				12'000			
Lidl Schweiz DL AG, Weinfelden				25'000			
Lucarna Macana AG, Hinwil		0				3'000	0
Macelleria Lardi Scirè, Poschiavo						106	
Marmy Viandes en Gros SA, Estavayer-le-Lac							105'000
Meinen AG, Deisswil Mbuchsee	0	10'000				4'500	50'000
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen			0			0	
Metzgerei Angst AG, Zürich						4'000	
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen	1'900		600			3'100	
Mexiland Import Export Sàrl, Satigny				300			
Micarna SA, Bazenheid	0	0	0			1'207	0
Mérat AG, Bazenheid	0	0	0			0	0
Möfag AG, Zuzwil SG			3'550				
ORME SA, Bironico	0	0	500	8'000		500	0
Oceana, Pratteln 1				0			
Osina GmbH, Winterthur				150			
Peter Zwahlen, Thun			32'000				
Petracca SA, Pieterlen			0				
Prime Meat Swiss AG, Hünenberg				0			
SMYRLIADIS SA, Oron-la-Ville				5'000			
SULAI AG, Churwalden						0	
Said Ahmed, La Chaux-de-Fonds				350			
Salumificio Laval SA, S. Vittore					1'000		
Seinet AG, Luzern 7						0	
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico	0					0	
Società semplice, Bironico						0	
Somm AG, Kreuzlingen		0				0	
Sushi Zen SA, Lausanne				800			
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD			0				0
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne	0						0
Terrani SA, Sorengo						600	0
Toga Food SA, Wangen an der Aare				13'000			
Traitafina AG, Lenzburg			1'000			5'800	
VB Food International AG, Basel				228'805			
VECOM AG, Schwyz				5'000		1'130	
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A., Clarens				6'000			
Vins de la Bastide SA, Rüslikon				100			
WERTSCH GmbH, Zeiningen						0	
WINEGROUP, David Ouanounou, Chêne-Bourg				165			
<b>Total</b>	<b>50'000</b>	<b>25'000</b>	<b>75'000</b>	<b>1'800'000</b>	<b>60'000</b>	<b>300'000</b>	<b>250'000</b>

	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindspinden Morceaux parés de la cuisse de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Geflügel Volailles Pollame	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas; Stotzen mit oder ohne Haxen) Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas; cuisseaux avec ou sans jarrets) Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola; cosce con o senza garretti)	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	28.11.2022 - 31.12.2022	28.11.2022 - 31.12.2022	28.11.2022 - 31.12.2022	28.11.2022 - 31.12.2022	28.11.2022 - 31.12.2022	28.11.2022 - 31.12.2022	28.11.2022 - 31.12.2022
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	16	16	24	44	8	37	21
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	39	44	88	146	24	163	63
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	3	3	9	37	6	25	7

Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	158'827	110'021	417'133	4'556'830	154'609	873'198	1'001'415
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	4.26	10.50	3.85	1.86	0.22	10.81	2.37
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	4.17	-	3.84	1.84	0.21	10.80	2.30
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	4.19	11.17	3.97	2.27	0.30	11.09	2.60